

Psa

Chapter 125

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

לְעוֹלָם אִמּוֹט לֹא-צִיּוֹן כְּהַר-בֵּיתְהוָה הַבְּטָחִים הַמַּעֲלֹת שִׁיר 1
навеки поколеблется не-Сион как-гора-на-ИХВХ Надеющиеся восхождения Песнь
[H5769](#) [H4131](#) [H3808](#) [H6726](#) [H2022](#) [H3068](#) [H0982](#)

יָשָׁב:
пребудет
[H3427](#)

Когда возвращал Господь плен Сиона, мы были как бы видящие во сне:

יְרוּשָׁלַם הָרִים סָבִיב לָהּ וַיְהוּה סָבִיב לְעַמּוֹ מִעַתָּה וְעַד-עוֹלָם: 2
Иерусалим горы вокруг него и-ИХВХ вокруг народа-Своего от-ныне и-до-века
[H5439](#) [H3068](#) [H5439](#) [H2022](#) [H3389](#) [H5769](#) [H5704](#) [H6258](#)

тогда уста наши были полны веселья, и язык наш - пения; тогда между народами говорили: "великое сотворил Господь над ними!"

כִּי לֹא יָנוּחַ שָׁבֵט גִּזְרֵי־יָדָיו לְמַעַן לֹא-הַצְדִּיקִים גִּזְרֵי־יָדָיו עַל-גִּזְרֵי־יָדָיו 3
Ибо не почует жезл нечестия над праведников уделом чтобы праведников
[H3808](#) [H4616](#) [H6662](#) [H1486](#) [H7562](#) [H7626](#) [H5117](#) [H3808](#)

יִשְׁלְחוּ הַצְדִּיקִים בְּעוֹלָתָהּ יְדֵיהֶם:
простёрли праведники к-неправде рук-своих
[H6662](#) [H7971](#) [H3027](#)

Великое сотворил Господь над нами: мы радовались.

הִיטִיבָה יְהוָה לְטוֹבִים וְלִישָׂרִים בְּלִבָּתָם: 4
Сотвори-благо ИХВХ добрым и-правым в-сердцах-своих
[H3068](#) [H2895](#) [H3826](#) [H3477](#)

Возврати, Господи, пленников наших, как потоки на полдень.

הָאֵוֶן פְּעֻלֵי אֶת-יְהוָה יוֹלִיכֶם עֲקָלְקוֹתָם וְהִמַּטִּים 5
беззаконие делающими с-ИХВХ отведёт-их на-кривые-пути-свои И-уклоняющихся
[H0205](#) [H6466](#) [H0854](#) [H3068](#) [H3212](#) [H6128](#) [H5186](#)

שָׁלוֹם עַל-יִשְׂרָאֵל:
Мир над-Израилем
[H3478](#) [H7965](#)

Сеявшие со слезами будут пожинать с радостью.